HISTORICAL NOTE

NANDIGRĀMA OF GAŅEŚA DAIVAJÑA

S.R. Sarma*

(Received 28 June 2010)

One of the tasks of the history of science in India, or of any other history for that matter, is to lift the veil of legend and myth and ascertain solid facts. We shall probably never know what exactly Āryabhaṭa's relation to Kusumapura was¹ or where exactly the Aśmaka region lay.² It is of course legitimate to attempt to find new material or new interpretation of these issues within the realm of reasonable probability, but must one keep on repeating ad nauseam that Āryabhaṭa was the Vice-chancellor of Nalanda University or the Director of Nalanda Observatory?

1. In his Ganakatarangini,³ published in the last decade of the nineteenth century, Sudhakara Dvivedi⁴ collected valuable biographical material on several important ganakas (astronomers, astrologers and mathematicians) of India. About the same time Shankar Balakrishna Dikshit brought out his comprehensive history of the astral science in Marathi, where he provided additional biographical information.⁵ In recent times David Pingree enlarged this material in manifold ways with copious references to original sources. By discussing the teacher-pupil lineages within a family and even outside, Pingree showed how the Jyotihśāstra was cultivated and transmitted throughout India.⁶ Thanks to the efforts of these scholars, ganakas do not remain any more mythical figures like Kālidāsa, but become real historical personages. In fact, today we know more about the lives and works of the writers of Jyotihśāstra than about the writers of any other branch of Sanskrit learning. It must be added that unlike other Sanskrit writers, many ganakas mention in their works the years of their birth or epochs that are closer to their own times. Moreover, in the medieval period, ganakas began to add, in the concluding chapters of their works, short accounts of their families and places of residence.7

^{*} Höhenstrasse 28, 40227 Düsseldorf, Germany. e-mail: SR@Sarma.de.

570 INDIAN JOURNAL OF HISTORY OF SCIENCE

2. One of the celebrated *gaṇakas* of the sixteenth century is the polymath Gaṇeśa Daivajña (b. 1507) of Nandigrāma. In the concluding chapter (*Upasaṃhārādhikāra*) at the end of his immensely popular *Grahalāghava* (composed in Śaka 1442= AD 1520), Gaṇeśa gives an account of himself and his family. His descendants and those of his pupil Divākara of Golagrāma likewise describe briefly the life and work of Gaṇeśa. In particular, his pupil and nephew Nṛsiṃha (b. 1546) enumerates seventeen titles authored by Gaṇeśa.

On the basis of this information, David Pingree prepared the entry on Ganesía for the *Dictionary of Scientific Biography*.⁸ His *Census of Exact Sciences in Sanskrit* (CESS)⁹ contains enormous amount of valuable material on Ganesía's works and their manuscripts with copious citations. He also explained the main features of the *Ganesíapaksa* or Ganesía's school of astronomy in his *History of Mathematical Astronomy in India*.¹⁰ Here and elsewhere, Pingree identifies Ganesía's Nandigrāma with Nandod in Gujarat.¹¹ This identification is rather problematic and needs re-examination.

Ganesa mentions that his ancestors and he himself lived at Nandigrāma in the kingdom/country of Aparānta (*nandigrāma ihāparāntavişaye*).¹² Pingree apparently took *aparānta-vişaya* as the entire west coast of India and placed Ganesa at Nandod in Gujarat. In this he appears to have followed the view of J. F. Fleet, to be cited below. But this identification goes against the other statements made by Ganesa and his descendants in their various works regarding their place of residence, statements which Pingree collected meticulously and made available to us in his monumental CESS.

Though it literally means western extremity or border, *aparānta* specifically designates the Konkan. Apparently J. F. Fleet thought that *aparānta* meant the Konkan, Northern Gujarat, Kathawar, Kutch and Sind, but P. V. Kane contests this view on the evidence of several ancient works and declares: "That *aparānta* usually means the Konkan admits of little doubt".¹³

But as far as Gaņeśa's *aparānta* is concerned, we have an unambiguous identification with the Konkan by a near-contemporary Nṛsiṃha Daivajña (b. 1586), who was the grandson of Gaṇeśa's pupil Divākara of Golagrāma. In his $V\bar{a}san\bar{a}v\bar{a}rttika$ commentary (Śaka 1543 = AD 1621) on the *Siddhāntaśiromaņi* of Bhāskara, Nṛsiṃha refers to his own grandfather Divākara as śrīmat-koṅkaṇavāsi-keśava-suta-prāptāvabodha, "one who received enlightenment (*avabodha*) from the illustrious son of Keśava (i.e Gaṇeśa), the resident of Konkan."¹⁴

3. Moreover, Ganesá and other members of his family repeatedly state that their Nandigrāma is situated on the eastern shore of the western sea, which is known today as the Arabian Sea. These statements are reproduced below. Note that these are all gleaned from David Pingree's CESS.

Gaņeśa, *Buddhivilāsinī*, a commentary (Śaka 1467 = AD 1545) on the *Lī lāvatī* of Bhāskara, penultimate verse (CESS 2, p. 104): $ksarāmbudheh^{15}$ *prāktate nandigrāma ihāvasan* ...

Ganeśa, *Vivāhadī pikā*, a commentary (Śaka 1476 = AD 1554) on the *Vivāhavrndāvana* of Keśavārka, the penultimate verse (CESS 2, p. 105): $s\bar{a}garap\bar{u}rvavarttitatage grāme 'tra nandyādime ...$

Keśava (Ganeśa's father), *Grahakautuka* (Śaka 1418 = AD 1496), last verse (CESS 2, p. 66): *nandigrāma ihāparodadhitate* ...

Nṛsimha (b. 1548) (Ganeśa's nephew and pupil), *Grahakaumudī* 4.11 (CESS 3, p. 203): sahyādrer adharāparāntaviṣaye kṣārambudheḥ prāktate grāme nandipurādime ...

Nṛsimha, Grahadaśāphala, verse 86 (CESS 3, 203): parodadheh pūrvagatī rasamsthah / śrī nandipuryām ...

Nṛsiṃha, *Harṣakaumudī*, a commentary on the *Grahalāghava* of his uncle Gaṇeśa, penultimate verse (CESS 3, p. 203): kṣārāmbhonidhipūrvatī-rakagatāyām nandipuryām ...¹⁶

All this shows clearly that Ganesa's Nandigrāma was situated right on the coast of the Arabian Sea in the Konkan region and therefore cannot be equated with Nandod (Lat. 21° 87' N, Long. 73° 31' E) in Gujarat which is far from the sea coast.

4. The correct identification of the Nandigrāma was made long ago by Shankar Balakrishna Dikshit. Writing about Ganesá's father Kesáva, Dikshit stated: "he was a resident of Nandigrāma on the sea coast of Konkan. This is, at present, a village in the Janjeera state and is known as Nāndgāon. It lies about 40 miles to the south of Bombay."¹⁷ This Nāndgāon on the Konkan coast lies at Lat. 18° 22' 60" N, Long. 72° 55' 0" E.¹⁸

5. This identification of Nandigrāma with Nāndagāon on the Konkan coast is corroborated by the internal evidence¹⁹ in Gaņeśa's *Pratodayantra* which was edited, translated and annotated in an exemplary manner by Yukio

Ôhashi.²⁰ The *Pratodayantra* is a small work of 13 verses on the construction and use of the column dial. In his commentary on verse 7, Ôhashi remarks as follows: "It appears that Ganesía assumed that the midday altitude of the sun is 90° when the length of daytime is $32 n\bar{a}d\bar{i}s$, and that the observer's latitude is 18°, because the zenith distance of the midday sun at the equinoctial day becomes (32 - 30) x 9 = 18° by this rule. This latitude agrees with the latitude of Nandigrāma where Ganesía resided, which is about 40 miles to the south of Bombay according to S. B. Dikshit."²¹

6. In Ganesá's time, his village lay in the territory of the Sultanate of Ahmadnagar. Malik Amber (1546-1626), the Abyssinian slave who rose to be virtual ruler of Ahmednagar erected an impregnable fort on a small island to the south-west of Nandigrāma. The island is called Janjeera or Janjira (from Arabic *jajī rah*, lit. island). Later on, Janjira Fort and the surrounding areas, including Nāndgāon, became part of the princely state that bore the same name.

The *Gazetteer of Bombay Presidency*, produced at the end of the nineteenth century, describes the Na'ndagaon as follows: "Na'ndgaon, which lies about four miles north of Janjira, is chiefly made up of detached houses in cocoa and betel gardens. It is about two miles long and a mile broad. The trade is small, mainly the export of timber and firewood to Bombay. It is the head-quarters of a *mahalkari* and has a school. A yearly fair in honour of Gadba Devi is held on the *Chaitra* (April) full-moon. It is attended by about 2000 persons and has a sale of sweetmeats, bangles, and toys."²²

7. Today, after the abolition of the princely states, Nāndgāon falls in the Raigad District in the state of Maharashtra. The Janjira Island Fort is now a tourist resort, and the tourist literature extols the nearby Nāndgāon for its pristine beaches.

End-Notes

- 1. In his $\bar{A}ryabhati ya$ 2.1, $\bar{A}ryabhata$ states that in his work he will present the [astronomical] knowledge honoured in Kusumapura. This Kusumapura is generally identified as modern Patna in the state of Bihar, but the questions remain whether he was born there, whether he studied astronomy there or whether he was merely teaching the astronomy of Kusumapura school.
- 2. In his commentary on the *Āryabhatīya*, Bhāskara I says repeatedly that Āryabhata was from Aśmaka. Cf. *Āryabhatī ya of Āryabhata*, ed & tr. Kripa Shankar Shukla and K. V. Sarma, New Delhi 1978, Introduction, pp. xvii-xix. But so far nobody has been able to explain satisfactorily where this Aśmaka region lay.

573

- 3. *Ganakatarangini*, originally printed serially in *The Pandit* 14 (1892); reprinted in book form, Benares 1902; reprinted again, Benares 1933.
- For an excellent bio-bibliographical account, see Radha Charan Gupta, "Sudhākara Dvivedī (1855-1910), Historian of Indian Astronomy and Mathematics," *Gaņita Bhāratī* 12 (1990) 83-96.
- 5. Shankar Balakrishna Dikshit, *Bhāratī ya Jyotihśāstra* (in Marathi), Poona 1896; reprinted, Poona 1931; Hindi translation by Śivanātha Jhārakhanī, Lucknow 1957; English translation by R. V. Vaidya, *English Translation of Bharatiya Jyotish Sastra (History of Indian Astronomy)*, Part I: History of Astronomy during the Vedic and Vedanga Periods, Delhi 1969; Part II: History of Astronomy during the Siddhantic and Modern Periods, Delhi 1981.
- 6. David Pingree, *Jyotiḥśāstra: Astral and Mathematical Literature*, Wiesbaden 1981, pp. 123-130.
- Sometimes these sections or chapters are designated as upasamhārādhyāya or grathā lamkāra, cf. S. R. Sarma, "Granthālamkāra, Brahmavidyā: Adyar Library Bulletin, 68-70 (2004-06) 271-278.
- 8. See David Pingree, "Ganesá", in Charles Coulston Gillispie, *Dictionary of Scientific Biography*, New York, 1970-1980; now available as e-book, s.v.
- David Pingree, *Census of the Exact Sciences in Sanskrit*, Series A, vol. 1 (1970), vol. 2 (1971), vol. 3 (1976), vol.4 (1981), vol. 5 (1994). American Philosophical Society, Philadelphia.
- David Pingree, History of Mathematical Astronomy in India, in: Dictionary of Scientific Biography, 15 (1978) 533-633.
- 11. Thus David Pingree, *Jyotihśāstra: Astral and Mathematical Literature*, Wiesbaden 1981, p. 36: "Nandigrāma in Gujarat"; CESS 2 (1971) 94-107, esp. 94: "resident of Nandigrāma (Nandod, Gujarat)"; *Mathematical Astronomy*, p. 624: "...after its creation near the west coast, in Gujarat, the Ganesápaksa spread ..."
- 12. Grahalāghava (Śaka 1442= AD 1520), Upasamhārādhikāra, verse 5 (CESS 2, p. 100).
- 13. P. V. Kane, "Ancient Geography and Civilization of Mahārāshtra," *The Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society*, 24 (1917)613-657, esp. p. 632, n. 2: "... By *Aparānta*, Dr. Fleet understands the Konkan, Northern Gujarat, Kathiawar, Kutch and Sind (J.R.A.S., 1910, p. 417). But this opinion of Dr. Fleet seems to ignore the indications offered by the *Arthaśāstra*, the *Mahābhārata*, the *Raghuvamśa* and the inscription of *Rudradāman*."
- 14. Last verse at the end of the *Ganitādhyāya* (CESS 3, p. 206).
- 15. The CESS reads erroneously *ksirāmbudhi*, the mythical Ocean of Milk, instead of *ksārāmbudhi*, the salt water sea.

- 16. The CESS has ksirāmbudhi for ksārāmbudhi.
- 17. English Translation of Bharatiya Jyotish Sastra (History of Indian Astronomy), Part II, p. 128.
- For the geographical coordinates of places in India, there is now an excellent online tool "Directory of Cities, Towns, and Regions in India' at http://www.fallingrain.com/ world/IN/
- 19. I am highly obliged to Professor Takao Hayashi for drawing my attention to this internal evidence.
- 20. Yukio Ôhashi, "The Cylindrical Sundial in India (Sanskrit, English translation and exposition in terms of modern Mathematics," *IJHS*, 33 (1998) S147-205, esp. 174-186.
- 21. Ibid, p. S 184.
- 22. *Gazetteers of Bombay Presidency, Kolaba District*, originally published 1883, reprinted 1989, e-Book edition 2006. http://raigad.nic.in/DG/1883/janjira.html#20